

Part VIII
Final provisions

Article 82

Signature

The present Convention shall be open for signature until 31 December 1986 at the Federal Ministry for Foreign Affairs of the Republic of Austria, and subsequently, until 30 June 1987, at United Nations Headquarters, New York by:

- (a) all States;
- (b) Namibia, represented by the United Nations Council for Namibia;
- (c) international organizations invited to participate in the United Nations Conference on the Law of Treaties between States and International Organizations or between International Organizations.

Article 83

Ratification or act of formal confirmation

The present Convention is subject to ratification by States and by Namibia, represented by the United Nations Council for Namibia, and to acts of formal confirmation by international organizations. The instruments of ratification and those relating to acts of formal confirmation shall be deposited with the Secretary-General of the United Nations.

Article 84

Accession

1. The present Convention shall remain open for accession by any State, by Namibia, represented by the United Nations Council for Namibia, and by any international organization which has the capacity to conclude treaties.

2. An instrument of accession of an international organization shall contain a declaration that it has the capacity to conclude treaties.

3. The instruments of accession shall be deposited with the Secretary-General of the United Nations.

Kapitel VIII
Afsluttende bestemmelser

Artikel 82

Undertegnelse

Denne konvention skal stå åben for undertegnelse indtil den 31. december 1986 i det østrigske forbundsudenrigsministerium og derefter, indtil den 30. juni 1987, i De Forenede Nationers hovedsæde i New York af:

- (a) alle stater;
- (b) Namibia, repræsenteret ved De Forenede Nationers Namibiaråd;
- (c) internationale organisationer, der har været indbudt til at deltage i De Forenede Nationers konference vedrørende traktatretten mellem stater og internationale organisationer eller mellem internationale organisationer indbyrdes.

Artikel 83

Ratifikation eller formel bekræftelse

Denne konvention skal ratificeres af stater og af Namibia, repræsenteret ved De Forenede Nationers Namibiaråd, og skal bekræftes formelt af internationale organisationer. Ratifikationsinstrumenterne og instrumenterne om formel bekræftelse skal deponeres hos De Forenede Nationers generalsekretær.

Artikel 84

Tiltrædelse

1. Denne konvention skal stå åben for tiltrædelse af enhver stat, af Namibia, repræsenteret ved De Forenede Nationers Namibiaråd, og af enhver international organisation, som er i stand til at indgå traktater.

2. Et tiltrædelsesinstrument fra en international organisation skal indeholde en erklæring om, at organisationen er i stand til at indgå traktater.

3. Tiltrædelsesinstrumenterne skal deponeres hos De Forenede Nationers generalsekretær.